

SETTIMANA

ATTUALITÀ PASTORALE

Numero: 43

Data: 25 novembre 2012

Pagina: 15



LIBRI

MAZZINGHI L., *Il Pentateuco sapienziale. Proverbi Giobbe Qohelet Siracide Sapienza. Caratteristiche letterarie e temi teologici* (Coll. Testi e commenti), EDB, Bologna 2012, pp. 272, € 26,00.

Un campo inesplorato per molti cristiani (presbiteri e docenti compresi...), poco citati dall'imbarazzata liturgia cattolica, i Sapienziali trovano un'ottima introduzione da parte di un grande esperto, docente a Firenze e al Biblico di Roma (attualmente agguerrito presidente dei biblisti italiani). Una splendida introduzione (pp. 9-50) ne fa emergere la peculiarità letteraria e teologica, sullo sfondo delle opere sapienziali coeve. Ogni libro riceve poi una trattazione sintetica (circa 40 pagine) che ne delinea la struttura letteraria, gli snodi teologici e la loro attualità in rapporto alla rivelazione cristiana e alla vita attuale. I "saggi" non si rifanno alla storia della salvezza, ma all'*esperienza ordinaria dell'uomo* come espressione (più o meno lineare, talvolta paradossale e financo drammatica/assurda) del disegno di Dio (più o meno comprensibile, più o meno rapportato al suo collegamento con la Legge/Torah e al pensiero della retribuzione). Bella la trattazione di Giobbe (decisiva la traduzione corretta di 42,6!), splendida quella di Qohelet. L'autore ne traccia una valutazione equilibrata, al di là delle strettoie ermeneutiche di cupo scetticismo o di triste eudemonismo di basso profilo. Accogliere il disegno di Dio incomprendibile alla mente umana ancorché "saggia" (= "temere Dio") e le piccole gioie della vita elargite all'uomo come suo dono sono le due certezze che fanno brillare una

luce polare nel *soffio* (non "vanità": 1,1 e 12,8!) precario ed effimero dei giorni vissuti dall'uomo *sotto il cielo* ("Dio è in cielo e tu sei sulla terra", 5,1). Il dettato è oltremodo didattico, pensato per gli studenti (di oggi, confessa l'esperto docente...) del biennio filosofico-teologico. Pur collaboratore della nuova traduzione Cei 2008, Mazzighi riporta le sue traduzioni alternative ad essa, a volte decisive per l'interpretazione complessiva del testo. Ampi stralci su sfondo nero riportano discussioni su punti precisi e indicazioni bibliografiche - ragionate - per il prolungamento dello studio. Il volume farà senz'altro un grande servizio agli studenti di teologia e ai (tanti) lettori bisognosi di una guida sicura nello straniante ma attualissimo *Pentateuco sapienziale*. (RM)